



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 luglio 2008 (15.07)  
(OR. en)**

**11095/08**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0111 (CNS)**

---

---

**AVIATION 131  
RELEX 471**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato del Consiglio  
al: COREPER/Consiglio

---

n. prop. Com: 10648/08 AVIATION 123 RELEX 443

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un memorandum di cooperazione tra l'Organizzazione internazionale dell'aviazione civile e la Comunità europea per quanto concerne i controlli / le ispezioni di sicurezza e le questioni connesse  
– Adozione

---

1. Il presente memorandum di cooperazione è il risultato dei negoziati della Commissione con l'ICAO conformemente al mandato di negoziato concesso dal Consiglio il 30 novembre 2007 (14380/07).
2. Durante i negoziati per il memorandum in oggetto, la Commissione è stata assistita nei suoi compiti da un comitato speciale, istituito dal Consiglio nel momento in cui ha approvato il mandato negoziale della Commissione. L'11 marzo 2008, tale comitato ha esaminato un progetto di memorandum.

3. Il 5 giugno la Commissione ha trasmesso al Consiglio la sua proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un memorandum di cooperazione. Il Gruppo "Trasporti aerei" ha esaminato il fascicolo nella riunione del 26 giugno e non sussistono riserve. Il progetto di decisione è stato messo a punto dai giuristi-linguisti (doc. 11475/08).
  
4. Al termine dell'esame del testo del progetto di decisione e della sua revisione da parte dei giuristi-linguisti, il Coreper potrebbe invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione affinché l'accordo possa essere firmato.

---